



**Per la diffusione immediata: 23/06/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

## **IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LA PRODUZIONE DI SCIROPPO DI ACERO HA SEGNATO IL RECORD DEGLI ULTIMI 70 ANNI**

***Lo Stato conserva la sua posizione di 2° produttore di sciroppo d'acero della nazione***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che la produzione di sciroppo d'acero in New York ha raggiunto il livello più alto in assoluto degli ultimi 70 anni, permettendo allo Stato di conservare la posizione di secondo produttore di sciroppo d'acero fresco in America. I produttori agricoli di acero di New York hanno perseverato nel lavoro per tutto un difficile inverno e sono arrivati a realizzare il primato moderno di oltre 601.000 galloni di sciroppo, ricavati da oltre 2,3 milioni di zipoli collocati in tutto il territorio statale durante la stagione 2015.

“Ancora una volta, il settore dello sciroppo d'acero di New York prospera e batte primati, nonostante le difficili condizioni” ha affermato il Governatore Cuomo. “Il nostro Stato è un leader nel settore agricolo, dove vanta alcuni tra gli imprenditori più appassionati e i prodotti più buoni in circolazione. Invito sia i newyorkesi sia i visitatori a scoprire personalmente questo fantastico prodotto dell'Empire State”.

Secondo il Servizio nazionale di statistica in agricoltura dell'USDA, la quantità di sciroppo d'acero prodotto in New York è aumentata del 10,1% rispetto al 2014 e del 4,7% rispetto al precedente record di produzione moderno, registrato nel 2013. Lo Stato di New York conserva agevolmente l'eccellenza quale secondo produttore di sciroppo d'acero a livello nazionale, distanziando ulteriormente il terzo posto del Maine di circa 50.000 galloni. Il primo Stato produttore a livello nazionale è il Vermont, con 1,39 milioni di galloni di sciroppo.

La quantità prodotta è la più ingente dal 1944, l'ultimo anno prima dell'inizio di una lunga diminuzione del numero di zipoli sugli alberi e della produzione di sciroppo per

singolo zipolo. La ripresa di New York è cominciata nel 2008, quando impianti di pompaggio sottovuoto hanno iniziato a sostituire gli zipoli metallici e i secchi appesi sugli alberi, che per secoli hanno caratterizzato l'attività di produzione di sciroppo d'acero.

La New York State Maple Producers Association stima che il 60% delle aziende agricole che si occupa di aceri, compresa la maggior parte delle aziende più grandi con oltre 500 zipoli, utilizza impianti sottovuoto per raccogliere la linfa grezza. Per i produttori, è più facile la manutenzione del moderno impianto sottovuoto, che ha contribuito all'aumento della produzione per singolo zipolo. Quest'anno, in media, uno zipolo su albero ha prodotto poco più di un quarto di gallone sciroppo, anche se alcune grandi aziende hanno registrato produzioni di mezzo gallone e anche di più.

I consistenti risultati di New York sono stati realizzati nonostante un rigidissimo clima nella seconda metà dell'inverno, che ha portato lunghi periodi di freddo pungente e intense nevicate. La linfa inizia a scorrere all'interno degli alberi solo quando le temperature superano il grado di congelamento. A causa delle condizioni meteorologiche severe, l'USDA stima che la stagione di raccolta di sciroppo d'acero per il 2015 è durata in media solo 26 giorni. Per un confronto, si pensi che nel 2013, l'anno del precedente record moderno, la durata media della stagione è stata pari a 40 giorni.

“I nostri produttori d'acero meritano le più sentite congratulazioni per la perseveranza dimostrata durante un inverno difficile, che ha determinato un volume di sciroppo mai visto da generazioni” ha commentato Richard A. Ball, Commissario dell'agricoltura dello Stato di New York. “Durante il Fine settimana dell'acero di quest'anno, ho partecipato a vari eventi e posso affermare per conoscenza diretta che il settore dello sciroppo d'acero è vitale e in crescita. Stiamo lavorando intensamente per fornirgli il sostegno necessario per proseguire questa espansione”.

“La stagione dell'acero è iniziata più tardi e i produttori hanno dovuto affrontare un tour de force, arrancando tra le intense nevicate per estrarre la linfa dai loro alberi” ha raccontato Helen Thomas, Direttore esecutivo della New York State Maple Producers Association. “Siamo piacevolmente sorpresi che la breve stagione si sia trasformata in una produzione record. Ora ci stiamo avvicinando ai livelli di produzione di inizio XX secolo: è una splendida notizia per i produttori e per chiunque ami l'autentico sciroppo d'acero. Andate a provarne un po'!”

Lo Stato di New York sta contribuendo a diffondere la consapevolezza della qualità dei prodotti di New York derivati dall'acero. Gli sciroppi e le creme d'acero sono reperibili nei negozi Taste NY lungo la Thruway e al Taste NY Market a Todd Hill. I prodotti

derivati dall'acero sono presenti anche negli eventi di degustazione Taste NY in tutto lo Stato e nel famoso stand dei Maple Producers nell'edificio per l'Orticoltura (Horticulture Building) alla Great New York State Fair, dove tra le squisitezze all'acero disponibili si possono trovare popcorn, gelati e zucchero filato.

Maggiori informazioni sull'acero nello Stato di New York sono disponibili alla pagina [www.nysmaple.com](http://www.nysmaple.com).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418